

\*  
La Scam a 25 ans

invitation

Ange Casta,  
président de la Société  
civile des auteurs multimedia,  
Laurent Duvillier,  
délégué général,  
et les membres du conseil  
d'administration,

sont heureux de vous inviter  
à deux journées de projection  
et d'écoute

des Étoiles  
et des Prix 2006  
de la Scam

en présence des auteurs

lundi 26 et  
mardi 27 juin 2006

à la Scam,  
5, avenue Vélasquez  
75008 Paris  
Métro Villiers ou Monceau

Merci de confirmer votre  
présence au 01 56 69 58 16  
ou à [communication@scam.fr](mailto:communication@scam.fr)

lundi 26 juin 2006

AUDITORIUM  
DE LA SCAM

10 h 30 *Saddam Hussein,  
histoire d'un procès annoncé\**  
**Jean-Pierre Krief** (1 h 45)

14 h 00 *Made in Italy\**  
**Fabio Wuytack** (29')

15 h 00 *Renoir(s) en suivant les fils de l'eau\**  
**J.-P. Devillers, A.-M. Faux** (1 h 23)

16 h 30 *Le Rêve de São Paulo\**  
**J.-P. Duret, A. Santana** (1 h 40)

20 h 00 **Du Zhenjun** présente  
les œuvres exposées

20 h 30 *Bophana, une tragédie  
cambodgienne,* **Rithy Panh** (60')

21 h 30 *Au-delà de la haine\**  
**Olivier Meyrou** (1 h 26)

SALLE DE PROJECTION  
DU MUSÉE CERNUSCHI

10 h 30 *De guerre lasses\**  
**Laurent Bécue-Renard** (1 h 43)

14 h 00 *Petits morceaux choisis\**  
**Radovan Tadic** (1 h 23)

15 h 30 *Les Mots d'Esther\**  
**Denis Gheerbrant** (54')

16 h 30 *Et voilà le travail*  
**Georges Pessis** (26')

17 h 00 *Un train catalan*  
**Didier Pourcel** (7')

17 h 30 *Mourir d'amiante\**  
**Brigitte Chevet** (52')

20 h 15 *Empire, Edouard Salier* (4')  
**Pistache, Valérie Pirson** (9')

20 h 30 *Premier Noël dans les tranchées\**  
**Michaël Gaumnitz** (52')

21 h 30 *La Langue ne ment pas*  
**Stan Neumann** (1 h 20)

PETITE SALLE SCAM  
(NIVEAU COUR)

10 h 30 *Carnets d'un combattant kurde*  
**Stefano Savona** (1 h 20)

12 h 00 *Louisiane : chronique  
d'une catastrophe annoncée\**  
**Catherine Monfajon** (36')

14 h 00 *Sauve qui peut... les poulets\**  
**J. Bourgarel, H. Dubois** (52')

15 h 00 *Paul dans sa vie*  
**R. Mauger, G. Milledrogues** (1 h 40)

17 h 00 *Tahar, l'étudiant\**  
**Cyril Mennegun** (52')

18 h 00 *Empire, Edouard Salier* (4')  
**Pistache, Valérie Pirson** (9')

20 h 30 *Crimes suprêmes à Shanghai\**  
**S. Levey, P. Vasselín, J. Legrand** (55')

21 h 30 *L'Eau du diable\**  
**Amirul Arham Sheikh** (52')

DE 18 H 30 À 20 H : BUFFET ET RENCONTRE AVEC LES AUTEURS

Les Prix  
Scam 2006

Les  
Étoiles  
de la Scam 2006

AUDIOVISUEL

Prix pour  
l'ensemble de l'œuvre  
**Rithy Panh**

Prix de l'œuvre de l'année  
*La Langue ne ment pas*  
**Stan Neumann**  
2004 – 1 h 20  
Les Films d'Ici, Arte

Prix Découverte  
*Paul dans sa vie*  
**Rémi Mauger et  
Guy Milledrogues**  
2004 – 1 h 40  
Les Films d'Ici

Prix international  
de la Scam

(ex æquo)  
*Carnets d'un  
combattant kurde*  
**Stefano Savona**  
2006 – 1 h 20  
JBA Production

(ex æquo)  
*Babooska*  
**Tizza Covi et  
Rainer Frimmel**  
2005 – 1 h 40  
Vento Film (Autriche)

RADIO

Prix de l'œuvre de l'année  
*Mémoire d'Ene Asche Troie*  
**Luis Mendez**  
2005 – 2 h 18  
diffusé sur Radio Canal Sud

Prix Jeune Talent  
*Mémoire vive*  
**Jean-Jacques Chauchard**  
2005 – 32' – diffusé sur RFI

NOUVELLES  
TECHNOLOGIES

Prix pour l'ensemble  
de son œuvre numérique  
interactive  
**Du Zhenjun**

Prix de l'œuvre  
d'art numérique  
*Empire*  
**Edouard Salier**  
2005 – 4' – Autour de  
Minuit Productions

Prix Jeune Talent  
*Pistache*  
**Valérie Pirson**  
2005 – 9' – ENSAD  
Animation

INSTITUTIONNEL

Prix pour l'ensemble  
de l'œuvre  
**Georges Pessis**

Prix de l'œuvre de l'année  
*Un train catalan*  
**Didier Pourcel**  
2006 – 7' – Procitel,  
pour le groupe Eiffage

*Au-delà de la haine*  
**Olivier Meyrou**  
1 h 26 – Hold Up Films

*Crimes suprêmes à Shanghai*  
**Sylvie Levey,  
Pascal Vasselín et  
Jérôme Legrand**  
55' – Roche productions

*De guerre lasses*  
**Laurent Bécue-Renard**  
1 h 43 – Alice films

*L'Eau du diable*  
**Amirul Arham Sheikh**  
52' – Real Productions

*Louisiane : chronique  
d'une catastrophe annoncée*  
**Catherine Monfajon**  
36' – Via Découvertes

*Made in Italy*  
**Fabio Wuytack**  
29' – production  
Fabio Wuytack

*Les Mots d'Esther*  
**Denis Gheerbrant**  
54' – Les Films d'Ici

*Mourir d'amiante*  
**Brigitte Chevet**  
52' – Aligal Productions

*Premier Noël  
dans les tranchées*  
**Michaël Gaumnitz**  
52' – Nord-Ouest  
documentaires

*Le Rêve de São Paulo*  
**Jean-Pierre Duret  
et Andréa Santana**  
1 h 40 – Ex Nihilo

*Saddam Hussein, histoire  
d'un procès annoncé*  
**Jean-Pierre Krief**  
1 h 45 – KS Visions,  
Arte France

*Sauve qui peut... les poulets*  
**José Bourgarel  
et Hubert Dubois**  
52' – Mat Films

*Petits morceaux choisis*  
**Radovan Tadic**  
1 h 23 – Archipel 33

*Renoir(s) en suivant  
les fils de l'eau*  
**Jean-Pierre Devillers  
et Anne-Marie Faux**  
1 h 23 – Les Films du Worso

*Tahar, l'étudiant*  
**Cyril Mennegun**  
52' – Zadig Productions

mardi 27 juin 2006

AUDITORIUM  
DE LA SCAM

DANS LA COUR

PETIT SALON

19 H : OUVERTURE DE LA 6<sup>e</sup> NUIT DE LA RADIO ET PIQUE-NIQUE

19h30 25 années de **Prix pour l'ensemble de l'œuvre radiophonique** avec notamment des extraits d'œuvres de Georges Charbonnier, Jacques Duchateau, René Farabet, Dominique Jameux, Jean Lebrun, Robert Mallet, Jacques Merlet, Yann Paranthoën, Frédéric Pottecher, Pierre Schaeffer, Jean Tardieu, Alain Trutat...

20h30 projection de *La langue ne ment pas* de Stan Neumann (1h20)

22h00 reprise des écoutes radiophoniques

19h30 **programme avec casque**  
25 années de **Prix du meilleur documentaire sonore de l'année** avec notamment des extraits d'œuvres de Nicole-Lise Bernheim, Caroline Cartier, Jean-Jacques Chauchard, Jean Daive, Claude Dominique, Sylvie Gasteau, Luis Mendez, Daniel Mermet, Carole Pither, Marion Thiba, Zoé Varier, Alain Veinstein...

19h30 **présentation des éditions sonores coéditées par la Scam avec l'Ina, Radio France, Le Seuil...**

Un choix des *Microfilms* de Serge Daney; *Les Préférences de Julien Gracq* (entretiens avec Jean Paget et Jean Daive); *Blaise Cendrars, en bourlinguant...* (entretiens avec Michel Manoll); *Alain Robbe-Grillet* (série « Préface à une vie d'écrivain »)

# 25 ans de Prix

ou comment le documentaire sonore a perçu l'air du temps...

lundi 26 et mardi 27 juin 2006

BAR  
SALON DE LA SCAM

## Du Zhenjun

lauréat du Prix pour l'ensemble de son œuvre numérique interactive, expose pendant les deux journées.

Au bar (rez-de-chaussée), des morceaux choisis parmi les spectacles, expositions et installations réalisés depuis 1997.

Au salon du 1<sup>er</sup> étage (entrée de l'auditorium de la Scam), *La Fontaine* (2001), une installation interactive.

Du Zhenjun présentera son travail lundi 26 juin 2006 à 20 heures.

